



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche  
8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti  
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

## AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice) e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"

*Elenco dei verbali dell'autorità di gara e della commissione di valutazione*

## BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt) und Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

*Verzeichnis der Niederschriften der Wettbewerbsbehörde und der Bewertungskommission*

### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

#### **Comune di Bolzano**

4. Ripartizione Servizi alla Comunità locale –  
Ufficio Scuola e del Tempo Libero

**Indirizzo:** Vicolo Gumer, 7 – 39100  
BOLZANO - ITALIA

Responsabile unico del procedimento (RUP):  
dott. Carlo Alberto Librera

Responsabile della gara:  
dott. Carlo Alberto Librera

Ufficio responsabile per la gestione della gara:

8.4 Ufficio Appalti e contratti

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

#### **Gemeinde Bozen**

4. Abteilung der Dienste an die örtliche  
Gemeinschaft – Amt für Schule und Freizeit

**Adresse:** Gumergasse Nr. 7 – 39100 BOZEN  
- ITALIEN

Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV):  
Dr. Carlo Alberto Librera

Verantwortlicher für die Vergabe:  
Dr. Carlo Alberto Librera

Zuständiges Amt für die Verwaltung der  
Ausschreibung:

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und  
Verträge

### Sezione II: Oggetto dell'appalto

#### **Denominazione della gara:**

**PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA  
EUROPEA PER LA FORNITURA DI ARREDI  
SCOLASTICI PER ALCUNE SCUOLE  
ELEMENTARI E MEDIE CITTADINE A  
RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE  
(LOTTI N. 1 – 2).**

#### **Lotto n. 1:**

### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

**OFFENES VERFAHREN ÜBER DER EU  
SCHWELLE FÜR DIE VERGABE DER  
LIEFERUNG VON SCHULMÖBELN FÜR  
EINIGE STÄDTISCHE GRUND- UND  
MITTELSCHULEN MIT GERINGER  
UMWELTBELASTUNG (LOSE NR. 1 – 2).**

#### **Los Nr. 1:**

**Arredi scolastici diversi** per alcune scuole elementari e medie cittadine

**Verschiedene Schuleinrichtungen** für einige städtische Grund- und Mittelschulen

**Codice CIG**

**Erkennungskodex CIG**

**94352262CF**

**Codice CPV**

**CPV Kodex**

**39160000-1**

**Lotto n. 2:**

**Los Nr. 2:**

**Arredi per ufficio e aree docenti** per alcune scuole elementari e medie cittadine;

**Einrichtungen für Büros und Lehrerräume** für einige städtische Grund- und Mittelschulen;

**Codice CIG**

**Erkennungskodex CIG**

**9435247423**

**Codice CPV**

**CPV Kodex**

**39130000-2**

**Provvedimento di aggiudicazione**

**Zuschlagsverfügung**

**n./Nr. 1891 del/vom 24.05.2023**

**Sezione III:**  
**Pubblicazione dei dati relativi ai verbali delle sedute**

**Abschnitt III:**  
**Veröffentlichung der Angaben betreffend die Niederschriften der Sitzungen**

Ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Codice e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica di seguito il seguente elenco delle sedute pubbliche e riservate:

Im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Kodex und des Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F. wird folgendes Verzeichnis der öffentlichen und nicht öffentlichen Sitzungen veröffentlicht:

<b>Verbali – Niederschriften</b>	<b>Data / Datum</b>
Autorità di gara - verbale n. 1 - Lotto n. 1 <i>Wettbewerbsbehörde - Niederschrift Nr. 1 – Los Nr. 1</i>	22.11.2022
Autorità di gara - verbale n. 1 – Lotto n. 2 <i>Wettbewerbsbehörde - Niederschrift Nr. 1 – Los Nr. 2</i>	22.11.2022

Autorità di gara - verbale n. 2 – Lotto n. 2 <i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift - Nr. 2 – Los Nr. 2</i>	05.12.2022
Autorità di gara - verbale n. 2 - Lotto n. 1 <i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift - Nr. 2 - Lotto n. 1</i>	15.02.2023
Autorità di gara verbale - n. 3 – Lotto n. 2 <i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift - Nr. 3 – Los Nr. 2</i>	15.02.2023
Commissione tecnica - verbale n. 1 <i>Bewertungskommission Niederschrift - Nr. 1</i>	5.12.2022
Commissione tecnica - verbale n. 2 <i>Bewertungskommission - Niederschrift Nr. 2</i>	5.12.2022
Commissione tecnica - verbale n. 3 (corredato dalle tabelle di valutazione) <i>Bewertungskommission - Niederschrift Nr. 3 (samt der Bewertungstabellen)</i>	12.12.2022
Commissione tecnica - verbale n. 4 <i>Bewertungskommission - Niederschrift Nr. 4</i>	31.03.2023

**Data di pubblicazione**

**Tag der Veröffentlichung:**

**27.06.2023**

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4  
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4  
– Dott.ssa Sabina Schmidt –  
*(firmato digitalmente/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)*